

Перевод – Кадыров Даниил

Канада (провинция Онтарио)

Закон о взаимном исполнении судебных решений

R.S.O. 1990, CHAPTER R.6

Период консолидации: с 31 декабря 1990 г. до [e-Laws currency date](#)

Последняя поправка: 2006, с. 19, Sched. C, s. 1

История поправок [+] (Legislative History: [+])

Определения

1 (1) В настоящем Законе,

"судебное решение" означает решение или постановление суда в любом гражданском процессе, в соответствии с которым подлежит уплате любая сумма денежных средств, и включает решение в арбитражном разбирательстве, если это решение в соответствии с законом, действующим в провинции или территории, где оно было вынесено, вступило в законную силу таким же образом, как и решение, вынесенное судом этой провинции или территории; ("judgement")

"кредитор по судебному решению" означает лицо, в пользу которого было вынесено судебное решение, и включает исполнителей, администраторов, наследников и правопреемников этого лица; ("crèancier en vertu du jugement")

"должник по судебному решению" означает лицо, против которого было вынесено судебное решение, и включает любое лицо, против которого судебное решение может быть исполнено в месте, где оно было вынесено; ("débiteur en vertu du jugement")

"суд происхождения", в отношении судебного решения, означает суд, которым было вынесено решение; ("tribunal d'origine")

"регистрарующий суд", в отношении судебного решения, означает суд, в котором судебное решение зарегистрировано в соответствии с настоящим Законом. ("tribunal d'enregistrement")

Полномочия суда, порядок осуществления

(2) В соответствии с регламентом суда, любое из полномочий, возложенных на суд настоящим Законом, может быть осуществлено судьей суда.

R.S.O. 1990, с. R.5, s. 1.

Регистрация судебного решения

2 (1) Если судебное решение было вынесено в суде государства, поддерживающего взаимность, кредитор по судебному решению может обратиться в любой суд Онтарио, обладающий юрисдикцией в отношении

предмета судебного решения, или, несмотря на предмет, в Высший суд правосудия в любое время в течение шести лет после даты вынесения решения, чтобы судебное решение было зарегистрировано в этом суде, и по любому такому заявлению суд может, с учетом настоящего Закона, распорядиться о регистрации судебного решения. R.S.O. 1990, с. R.5, s. 2 (1); 2006, с. 19, Sched. C, s. 1 (1).

Уведомление о подаче заявления на регистрацию

(2) Разумное уведомление о заявлении должно быть направлено должнику по решению суда во всех случаях, когда должнику по решению суда не была вручена повестка по первоначальному иску и не явился, не защищался или иным образом не подчинился юрисдикции суда происхождения, но во всех других случаях постановление может быть вынесено без уведомления. R.S.O. 1990, с. R.5, s. 2 (2).

Регистрация судебного решения

(3) Решение может быть зарегистрировано путем подачи регистратору или секретарю регистрирующего суда примерной или заверенной копии решения вместе с распоряжением о такой регистрации, после чего решение вносится в качестве решения регистрирующего суда. R.S.O. 1990, с. R.5, s. 2 (3).

Раздел Поправки с датой вступления в силу (д/м/г)

Условия регистрации

3 Ни одно судебное решение не должно быть зарегистрировано в соответствии с настоящим Законом, если регистрирующему суду будет доказано, что,

-
- (a) отсутствовала юрисдикция суда происхождения; или
 - (b) должник по решению суда, будучи лицом, которое не занималось предпринимательской деятельностью и не имело место жительства обычно в пределах юрисдикции суда происхождения, не явился добровольно или иным образом не подчинился в ходе разбирательства юрисдикции этого суда; или
 - (c) должник по судебному решению, являющийся ответчиком по делу, не был надлежащим образом вручен процессу суда происхождения и не явился, несмотря на то, что должник по судебному решению обычно проживал или занимался предпринимательской деятельностью в пределах юрисдикции этого суда или согласился подчиниться юрисдикции этого суда; или
 - (d) судебное решение было получено путем мошенничества; или
 - (e) апелляция находится на рассмотрении, или должник по судебному решению имеет право и намерен обжаловать судебное решение; или
 - (f) решение было вынесено в отношении иска, который по соображениям публичного

порядка или по какой-либо другой подобной причине не был бы принят к рассмотрению регистрирующим судом; или

(g) должник по судебному решению будет иметь надлежащую защиту, если иск будет предъявлен на основании первоначального судебного решения. R.S.O. 1990, с. R.5,

Последствия регистрации

4 Если судебное решение зарегистрировано в соответствии с настоящим Законом,

(a) решение имеет с даты регистрации такую же силу и действие и, с учетом настоящего Закона, по нему может быть проведён судебный процесс, как если бы оно было решением, первоначально полученным или вынесенным в регистрирующем суде на дату регистрации; и

(b) регистрирующий суд имеет такой же контроль и юрисдикцию над решением, как и над решениями, вынесенными им самим; и

(c) разумные расходы, связанные с регистрацией судебного решения, включая расходы на получение образца или заверенной копии из суда первой инстанции и на подачу заявления о регистрации, подлежат возмещению таким же образом, как если бы они были суммами денежных средств, подлежащими выплате по судебному решению; такие расходы должны быть сначала отнесены на счет надлежащего должностного лица регистрирующего суда, и его или ее свидетельство об этом должно быть приложено к постановлению о регистрации. R.S.O. 1990, с. R.5, s. 4.

Уведомление о регистрации на основании приказа, вынесенного без уведомления

5 Во всех случаях, когда регистрация производится на основании распоряжения, вынесенного без уведомления, уведомление об этом должно быть направлено должнику по судебному решению в течение одного месяца после регистрации, и уведомление должно быть вручено в порядке, предусмотренном практикой регистрирующего суда для вручения исполнительного листа, и никакая продажа по судебному решению любого имущества должника по судебному решению не является действительной, если она произведена до истечения срока, установленного разделом 6, или такого дополнительного срока, который может быть установлен судом. R.S.O. 1990, с. R.5, s. 5.

Отмена постановления, вынесенного без уведомления

6 Во всех случаях, когда регистрация производится на основании распоряжения, вынесенного без уведомления, регистрирующий суд может по заявлению должника по решению суда отклонить регистрацию на таких условиях, которые суд сочтет необходимыми, и такое заявление должно быть подано в течение одного месяца после того, как должник по решению суда получил уведомление о регистрации, и заявитель имеет право на отклонение регистрации на любом из оснований, указанных в разделе 3. R.S.O. 1990, с. R.5, s. 6.

Применение Закона

7 Если генерал-губернатор убежден, что любая другая провинция или территория

Канады приняла или примет положения о взаимных мерах для исполнения в этой провинции или территории судебных решений, вынесенных в Высшем суде, вице-губернатор может распорядиться, чтобы настоящий Закон применялся к этой провинции или территории, и тогда настоящий Закон применяется соответствующим образом. R.S.O. 1990, с. R.5, s. 7; 2006, с. 19, Sched. C, s. 1 (1).

Раздел Поправок с датой вступления в силу (д/м/г) ["

Действие Закона

8 Ничто в настоящем Законе не лишает любого судебного кредитора права подать иск о взыскании присужденной суммы вместо производства по настоящему Закону. R.S.O. 1990, с. R.5, s. 8.

Примечание: Начиная с 30 апреля 1999 года, действие данного Закона распространяется на Альберту, Британскую Колумбию, Манитобу, Нью-Брансуик, Ньюфаундленд, Новую Шотландию, Нунавут, Остров Принца Эдуарда, Саскачеван, Северо-Западные территории и Территорию Юкон. См: O. Reg. 322/92, с поправками O. Reg. 298/99.